

<div>EN</div> <div>  <h3>User manual</h3> <p>P10K2 Energo 10,000 mAh powerbank</p> <p>Thank you for purchasing the Forcell P10K2 Energo 10,000 mAh powerbank. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Modell- und Bestellnummer an unser Support-Team.</p> </div>	<div> <h3>Package Contents</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Forcell P10K2 Energo 10000mAh Powerbank * 1 • USB-A to USB-C Cable * 1 • User Manual * 1 </div> <div> <h3>Product diagram</h3>  </div>	<div> <h3>Specifications</h3> <table border="1"> <tr><th>Brand</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Capacity</th><td>10000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Battery type</th><td>High density lithium polymer</td></tr> <tr><th>Charging time</th><td>approx. 3 hours by QC/PD 3.0 V/A V2.2 A (Power adapter)</td></tr> <tr><th>Input</th><td>USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Output</th><td>USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB-A (QC3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Dimensions</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Weight</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Operating temperature</th><td>Input: 0°C-45°C Output: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Product care & use</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Keep away from liquids, fire, and extreme heat. 2. Do not charge your device while charging the powerbank. 3. Charge your P10K2 at least once every 6 months. 4. Dispose of battery according to local environmental law. 5. Do not disassemble by yourself. 6. Avoid overcharging. </div>	Brand	Forcell	Capacity	10000 mAh/36.0 Wh	Battery type	High density lithium polymer	Charging time	approx. 3 hours by QC/PD 3.0 V/A V2.2 A (Power adapter)	Input	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Output	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB-A (QC3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Dimensions	107x68x13 mm	Weight	165 g	Operating temperature	Input: 0°C-45°C Output: -10°C-40°C	<div> <h3>Support Type-C input</h3> <p>You could recharge powerbank through the USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Charge 3 devices simultaneously</h3> <p>When one mobile phone is in ultra quick charging, plug another phone into USB 1/2 output or USB-C output, the quick charge output will exit the quick charge mode.</p>  </div> <div> <p>The selective collection symbol placed on the product, packaging, and instructions indicates that, in compliance with the European Union's Directive 2012/19/EU, you should dispose of the product and its packaging must be sorted and disposed of separately from other waste and then sent to a dedicated power recycling and disposal in accordance with local regulations, contributing to environmental protection.</p>  </div>	<div>EL</div> <div>  <h3>Εγχειρίδιο Χρήσης</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Ευχαριστούμε που αγοράστήτε το powerbank Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές. Σημαντική βοήθεια επικοινωνώντας με την ομάδα υποστήριξης μας παρέχοντας τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό παραγγελίας του προϊόντος.</p> </div>	<div> <h3>Περιεχόμενα Συσκευασίας</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Forcell P10K2 Energo 10000mAh Powerbank * 1 • Καλώδιο USB-A to USB-C * 1 • Εγχειρίδιο Χρήσης * 1 </div> <div> <h3>Διάγραμμα Προϊόντος</h3>  </div>	<div> <h3>Τεχνικές Προδιαγραφές</h3> <table border="1"> <tr><th>Μάρκα</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Χωρητικότητα</th><td>10 000 mAh/36,0 Wh</td></tr> <tr><th>Τύπος μπαταρίας</th><td>Αυτοκίβητος πολυμερές λιθίου</td></tr> <tr><th>Χρόνος φόρτισης</th><td>περίπου 3 ώρες με φορτιστή QC/PD 3.0 V/A V2.2 A</td></tr> <tr><th>Είσοδος (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Εξόδια (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Εξόδια (USB-A)</th><td>QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Διαστάσεις</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Βάρος</th><td>165g</td></tr> <tr><th>Επιτρεπόμενες θερμοκρασίες</th><td>Είσοδος: 0°C-45°C Εξόδια: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Συντήρηση & Χρήση</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κρατήστε το μακριά από υγρά, φωτιά και ακραίες θερμοκρασίες. 2. Μην φορτίζετε συσκευή ενώ το powerbank φορτίζεται. 3. Φορτίστε το P10K2 τουλάχιστον μία φορά κάθε 6 μήνες. 4. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περιβάλλοντος. 5. Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το προϊόν. 6. Αποφύγετε το πείσι. </div> <div> <h3>Υποστήριξη Θύρας Εισόδου USB-C</h3> <p>Μπορείτε να φορτίσετε το powerbank μέσω της θύρας USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Φόρτιση 3 Συσκευών Ταυτόχρονα</h3> <p>Όταν ένα κινητό τηλέφωνο φορτίζεται σε υπερβολικά υψηλή ταχύτητα, συνδέστε ένα άλλο κινητό τηλέφωνο ή φορτιστή USB 1/2 ή στην έξοδο USB-C ή λειτουργία γρήγορης φόρτισης QC3.0.</p>  </div>	Μάρκα	Forcell	Χωρητικότητα	10 000 mAh/36,0 Wh	Τύπος μπαταρίας	Αυτοκίβητος πολυμερές λιθίου	Χρόνος φόρτισης	περίπου 3 ώρες με φορτιστή QC/PD 3.0 V/A V2.2 A	Είσοδος (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Εξόδια (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Εξόδια (USB-A)	QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Διαστάσεις	107x68x13 mm	Βάρος	165g	Επιτρεπόμενες θερμοκρασίες	Είσοδος: 0°C-45°C Εξόδια: -10°C-40°C	<div> <h3>Soporte de entrada USB-C</h3> <p>Puede cargar el powerbank a través del puerto USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Cargar 3 dispositivos simultáneamente</h3> <p>Cuando un dispositivo se carga en modo de carga rápida y conecta otro dispositivo a las salidas USB 1/2 o USB-C, el modo de carga rápida se desactiva.</p>  </div>		
Brand	Forcell																																														
Capacity	10000 mAh/36.0 Wh																																														
Battery type	High density lithium polymer																																														
Charging time	approx. 3 hours by QC/PD 3.0 V/A V2.2 A (Power adapter)																																														
Input	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Output	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB-A (QC3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Dimensions	107x68x13 mm																																														
Weight	165 g																																														
Operating temperature	Input: 0°C-45°C Output: -10°C-40°C																																														
Μάρκα	Forcell																																														
Χωρητικότητα	10 000 mAh/36,0 Wh																																														
Τύπος μπαταρίας	Αυτοκίβητος πολυμερές λιθίου																																														
Χρόνος φόρτισης	περίπου 3 ώρες με φορτιστή QC/PD 3.0 V/A V2.2 A																																														
Είσοδος (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Εξόδια (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Εξόδια (USB-A)	QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Διαστάσεις	107x68x13 mm																																														
Βάρος	165g																																														
Επιτρεπόμενες θερμοκρασίες	Είσοδος: 0°C-45°C Εξόδια: -10°C-40°C																																														
<div>DE</div> <div>  <h3>Bedienungsanleitung</h3> <p>P10K2 Energo 10,000 mAh powerbank</p> <p>Vielen Dank für den Kauf des Forcell P10K2 Energo 10,000 mAh Powerbanks. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Modell- und Bestellnummer an unser Support-Team.</p> </div>	<div> <h3>Packungsinhalt</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Powerbank Forcell P10K2 Energo 10,000 mAh * 1 • Kabel USB-A zu USB-C * 1 • Bedienungsanleitung * 1 </div> <div> <h3>Produktübersicht</h3>  </div>	<div> <h3>Spezifikation</h3> <table border="1"> <tr><th>Marke</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Kapazität</th><td>10000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Batterietyp</th><td>Hochdichte Lithium-Polymer</td></tr> <tr><th>Ladezeit</th><td>ca. 3 Stunden (mit QC/PD 3.0 V/A V2.2 A Netzteil)</td></tr> <tr><th>USB-C-Eingang</th><td>USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>USB-C-Ausgang</th><td>USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>USB-Ausgang</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Abmessungen</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Gewicht</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Betriebstemperatur °C</th><td>Eingang: 0°C-45°C Ausgang: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Gebrauchs- und Wartungshinweise</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Von Flüssigkeiten, Feuer und extremen Temperaturen fernhalten. 2. Laden Sie keine Geräte auf, während der Powerbank geladen wird. 3. Laden Sie die P10K2 mindestens alle 6 Monate auf. 4. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den lokalen Umweltschutzvorschriften. 5. Zerschneiden Sie das Gehäuse nicht selbst. 6. Vermeiden Sie Stöße. </div>	Marke	Forcell	Kapazität	10000 mAh/36.0 Wh	Batterietyp	Hochdichte Lithium-Polymer	Ladezeit	ca. 3 Stunden (mit QC/PD 3.0 V/A V2.2 A Netzteil)	USB-C-Eingang	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	USB-C-Ausgang	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	USB-Ausgang	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Abmessungen	107x68x13 mm	Gewicht	165 g	Betriebstemperatur °C	Eingang: 0°C-45°C Ausgang: -10°C-40°C	<div> <h3>USB-C Eingangsbedienung</h3> <p>Der Powerbank kann über den USB-C-Anschluss geladen werden.</p>  </div> <div> <h3>Gleichzeitiges Laden von 3 Geräten</h3> <p>Wenn ein Gerät im Schnelllademodus geladen wird, führt das Anschließen eines weiteren Gerätes an den USB 1/2-Ausgang oder den USB-C-Ausgang zum Beenden des Schnelllademodus.</p>  </div> <div> <p>Das Symbol der getrennten Sammlung auf dem Produkt, der Verpackung und in der Anleitung weist darauf hin, dass das Produkt gemäß den Anforderungen der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) sowie seine Verpackung gemäß PPWR (2024/40) am Ende seines Lebenszyklus einer getrennten Sammlung und Entsorgung zugeführt ist.</p>  </div>	<div>ES</div> <div>  <h3>Manual de usuario</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Gracias por adquirir el powerbank Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Lea este manual de usuario detenidamente y consérvelo para futuras referencias. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte proporcionando el número de modelo del producto y el número de pedido.</p> </div>	<div> <h3>Contenido del paquete</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Powerbank Forcell P10K2 Energo 10000mAh * 1 • Cable USB-A a USB-C * 1 • Manual de usuario * 1 </div> <div> <h3>Diagrama del producto</h3>  </div>	<div> <h3>Especificaciones</h3> <table border="1"> <tr><th>Marca</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Capacidad</th><td>10 000 mAh/36,0 Wh</td></tr> <tr><th>Tipo de batería</th><td>Alta densidad de litio polímero</td></tr> <tr><th>Tiempo de carga</th><td>aprox. 3 horas con adaptador de potencia QC/PD 3.0 V/A V2.2 A</td></tr> <tr><th>Entrada (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Salida (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Salida (USB-A)</th><td>QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Dimensiones</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Peso</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Temperaturas de funcionamiento</th><td>Entrada: 0°C-45°C Salida: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Cuidado y uso del producto</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Manténgalo alejado de líquidos, fuego y temperaturas extremas. 2. No cargue dispositivos mientras el powerbank está cargando. 3. Cargue el P10K2 al menos una vez cada 6 meses. 4. Descarte la batería de acuerdo con las leyes locales medioambientales. 5. No desmonte el dispositivo por su cuenta. 6. Evite caídas. </div> <div> <p>El símbolo de recogida selectiva que aparece en el producto, el embalaje y el manual indica que el producto, el embalaje y los componentes de este deben desecharse de acuerdo con los requisitos de la directiva WEEE 2012/19/UE, así como su embalaje, en conformidad con la directiva PPWR 2024/40, antes de ser sometidos a selección y separación al final de su ciclo de vida. Este garantiza que, de conformidad con los principios de protección del medio ambiente, estos componentes se eliminen de forma adecuada y de acuerdo con la normativa local.</p>  </div>	Marca	Forcell	Capacidad	10 000 mAh/36,0 Wh	Tipo de batería	Alta densidad de litio polímero	Tiempo de carga	aprox. 3 horas con adaptador de potencia QC/PD 3.0 V/A V2.2 A	Entrada (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Salida (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Salida (USB-A)	QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Dimensiones	107x68x13 mm	Peso	165 g	Temperaturas de funcionamiento	Entrada: 0°C-45°C Salida: -10°C-40°C	<div> <h3>Soporte de entrada USB-C</h3> <p>Puede cargar el powerbank a través del puerto USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Cargar 3 dispositivos simultáneamente</h3> <p>Cuando un dispositivo se carga en modo de carga rápida y conecta otro dispositivo a las salidas USB 1/2 o USB-C, el modo de carga rápida se desactiva.</p>  </div>
Marke	Forcell																																														
Kapazität	10000 mAh/36.0 Wh																																														
Batterietyp	Hochdichte Lithium-Polymer																																														
Ladezeit	ca. 3 Stunden (mit QC/PD 3.0 V/A V2.2 A Netzteil)																																														
USB-C-Eingang	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
USB-C-Ausgang	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
USB-Ausgang	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Abmessungen	107x68x13 mm																																														
Gewicht	165 g																																														
Betriebstemperatur °C	Eingang: 0°C-45°C Ausgang: -10°C-40°C																																														
Marca	Forcell																																														
Capacidad	10 000 mAh/36,0 Wh																																														
Tipo de batería	Alta densidad de litio polímero																																														
Tiempo de carga	aprox. 3 horas con adaptador de potencia QC/PD 3.0 V/A V2.2 A																																														
Entrada (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Salida (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Salida (USB-A)	QC3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Dimensiones	107x68x13 mm																																														
Peso	165 g																																														
Temperaturas de funcionamiento	Entrada: 0°C-45°C Salida: -10°C-40°C																																														
<div>PL</div> <div>  <h3>Instrukcja obsługi</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Dziękujemy za zakup powerbanku Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość. W razie potrzeby prosimy o kontakt z naszym zespołem wsparcia, podając model produktu i numer zamówienia.</p> </div>	<div> <h3>Zawartość opakowania</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Powerbank Forcell P10K2 Energo 10000mAh * 1 • Kabel USB-A do USB-C * 1 • Instrukcja obsługi * 1 </div> <div> <h3>Schemat produktu</h3>  </div>	<div> <h3>Specyfikacja</h3> <table border="1"> <tr><th>Marka</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Kapacjność</th><td>10 000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Typ baterii</th><td>Wysokogęstościowa bateria polimerowa</td></tr> <tr><th>Czas ładowania</th><td>ok. 3 godziny z ładowarką QC/PD 3.0 V/A V2.2 A</td></tr> <tr><th>Wejście USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Wyjście USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Wyjście USB-A</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Wymiary</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Waga</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Temperatura pracy</th><td>Wejście: 0°C-45°C Wyjście: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Zasady użytkowania i konserwacja</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trzymaj z dala od płynów, ognia i ekstremalnych temperatur. 2. Nie ładuj urządzeń podczas ładowania powerbanku. 3. Ładuj P10K2 przynajmniej raz na 6 miesięcy. 4. Wykazywać baterię z odpadów lokalnych przepisów ochrony środowiska. 5. Nie rozmontuj urządzenia samodzielnie. 6. Unikaj upadków. </div>	Marka	Forcell	Kapacjność	10 000 mAh/36.0 Wh	Typ baterii	Wysokogęstościowa bateria polimerowa	Czas ładowania	ok. 3 godziny z ładowarką QC/PD 3.0 V/A V2.2 A	Wejście USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Wyjście USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Wyjście USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Wymiary	107x68x13 mm	Waga	165 g	Temperatura pracy	Wejście: 0°C-45°C Wyjście: -10°C-40°C	<div> <h3>Obsługa wejścia USB-C</h3> <p>Powerbank można ładować przez port USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Ładowanie 3 urządzeń jednocześnie</h3> <p>Gdy jedno urządzenie jest ładowane w trybie szybkiego ładowania, podłączenie kolejnego urządzenia do wyjścia USB 1/2 lub wyjścia USB-C spowoduje zakończenie trybu szybkiego ładowania.</p>  </div> <div> <p>Symbol selektywnej zbiórki odpadów na produkcie, opakowaniu oraz w instrukcji obsługi wskazuje, że produkt, opakowanie i jego części należy oddzielić od innych odpadów i oddać do zbiórki selektywnej zgodnie z wymogami dyrektywy WEEE 2012/19/UE oraz zgodnie z dyrektywą PPWR 2024/40. W tym celu należy oddać produkt i jego opakowanie do odpowiedniego punktu zbiorczych odpadów.</p>  </div>	<div>ET</div> <div>  <h3>Kasutusjuhend</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Täname, et ostsite Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh akupanga. Palun lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see tulevikus kindlalt alles. Kui vajate abi, võikete meile lugupidamisega ühendust, esitades toote mudelnumbrid ja tellimuse numbrid.</p> </div>	<div> <h3>Pakendi sisu</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Forcell P10K2 Energo 10000mAh akupang * 1 • USB-A - USB-C kaabel * 1 • Kasutusjuhend * 1 </div> <div> <h3>Toote skeem</h3>  </div>	<div> <h3>Tehnilised andmed</h3> <table border="1"> <tr><th>Markus</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Kapasiteet</th><td>10 000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Akulaadus</th><td>Kõrgtiheduslithiumpolümeer</td></tr> <tr><th>Ladusaeg</th><td>umbes 3 tundi (võimsuse adapteriga QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)</td></tr> <tr><th>Liidesisend (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Liidesiseld (USB-C)</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Liidesiseld (USB-A)</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Dimensioonid</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Kaal</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Arvestatavad temperatuurid</th><td>Sisend: 0°C-45°C Väljund: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Toote hooldus ja kasutamine</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoidke eemal vedelikest, tulest ja äärmuslikust soojusest. 2. Ära laadi seadmeid, kui akupank ise on laadimisel. 3. Laadi P10K2 vähemalt üks kord iga kuue kuude järel. 4. Hoida akku vastavalt kohalikele keskkonnaseadmetele. 5. Ärge katkesta seadet ise. 6. Vältige kukumisi. </div> <div> <p>Ära katkesta laadimist või muud tööd, kui toode, pakend või selle osad on kahjustatud. Toode, pakend ja selle osad tuleb ära visata keskkonda vastavalt WEEE 2012/19/EL direktiivile ja selle pakendi vastavalt PPWR 2024/40 direktiivile. Kui vajate abi, võikete meile lugupidamisega ühendust, esitades toote mudelnumbrid ja tellimuse numbrid.</p>  </div>	Markus	Forcell	Kapasiteet	10 000 mAh/36.0 Wh	Akulaadus	Kõrgtiheduslithiumpolümeer	Ladusaeg	umbes 3 tundi (võimsuse adapteriga QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)	Liidesisend (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Liidesiseld (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Liidesiseld (USB-A)	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Dimensioonid	107x68x13 mm	Kaal	165 g	Arvestatavad temperatuurid	Sisend: 0°C-45°C Väljund: -10°C-40°C	<div> <h3>USB-C sisendi tugi</h3> <p>Akupanka saab laadida USB-C-porti kaudu.</p>  </div> <div> <h3>Laadige korraga 3 seadet</h3> <p>Kui üks mobiilseadme on kiirladimise režiimis ja ühendate teise seadme USB 1/2 väljundisse või USB-C väljundisse, kiirladimisrežiim lõpeb.</p>  </div>
Marka	Forcell																																														
Kapacjność	10 000 mAh/36.0 Wh																																														
Typ baterii	Wysokogęstościowa bateria polimerowa																																														
Czas ładowania	ok. 3 godziny z ładowarką QC/PD 3.0 V/A V2.2 A																																														
Wejście USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Wyjście USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Wyjście USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Wymiary	107x68x13 mm																																														
Waga	165 g																																														
Temperatura pracy	Wejście: 0°C-45°C Wyjście: -10°C-40°C																																														
Markus	Forcell																																														
Kapasiteet	10 000 mAh/36.0 Wh																																														
Akulaadus	Kõrgtiheduslithiumpolümeer																																														
Ladusaeg	umbes 3 tundi (võimsuse adapteriga QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)																																														
Liidesisend (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Liidesiseld (USB-C)	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Liidesiseld (USB-A)	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Dimensioonid	107x68x13 mm																																														
Kaal	165 g																																														
Arvestatavad temperatuurid	Sisend: 0°C-45°C Väljund: -10°C-40°C																																														
<div>BG</div> <div>  <h3>Ръководство за употреба</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Благодарим ви, че закупихте преизготвяната батерия Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба и го запазете за бъдещи справки. Ако имате нужда от помощ, свържете се с нашия екип за поддръжка, като предоставите номера на модела на продукта и номера на поръчката.</p> </div>	<div> <h3>Съдържание на опаковката</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Преизготвяна батерия Forcell P10K2 Energo 10000mAh * 1 • Кабел USB-A до USB-C * 1 • Ръководство за употреба * 1 </div> <div> <h3>Диаграма на продукта</h3>  </div>	<div> <h3>Спецификации</h3> <table border="1"> <tr><th>Марка</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Емкост</th><td>10 000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Тип батерия</th><td>Високоплътностна литиева полимерна</td></tr> <tr><th>Времетрае за зареждане</th><td>около 3 часа с адаптер QC/PD 3.0 V/A V2.2 A</td></tr> <tr><th>Вход USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Изход USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Изход USB-A</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Размери</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Тегло</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Работна температура</th><td>Вход: 0°C-45°C Изход: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Поддръжка и употреба</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Дръжте с дала от течности, огън и екстремни температури. 2. Не зареждайте устройства, докато зареждате преизготвяната батерия. 3. Зареждайте P10K2 поне веднъж на всеки 6 месеца. 4. Изхвърляйте батериите съгласно местните екологични изисквания. 5. Не разглобявайте устройството самостоятелно. 6. Избягвайте ударове. </div>	Марка	Forcell	Емкост	10 000 mAh/36.0 Wh	Тип батерия	Високоплътностна литиева полимерна	Времетрае за зареждане	около 3 часа с адаптер QC/PD 3.0 V/A V2.2 A	Вход USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Изход USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Изход USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Размери	107x68x13 mm	Тегло	165 g	Работна температура	Вход: 0°C-45°C Изход: -10°C-40°C	<div> <h3>Поддръжка на USB-C вход</h3> <p>Преизготвяна батерия може да бъде зареждана чрез USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Зареждане на 3 устройства едновременно</h3> <p>Когато едно устройство се зарежда в режим на бързо зареждане и се свърже друго устройство на USB 1/2 изход или USB-C изход, режимът на бързо зареждане ще се изключи.</p>  </div> <div> <p>Символът за разделно събиране, поставен върху продукта, опаковката и в инструкцията, означава, че продуктът, опаковката и неговите компоненти трябва да се събират отделно от другите отпадъци и да се предават на специално оборудване на WEEE 2012/19/UE – както и неговата опаковка – съгласно PPWR 2024/40 – преди края на работния си живот.</p>  </div>	<div>FI</div> <div>  <h3>Käyttöopas</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbankin</p> <p>Kiitos, että valitsit Forcell P10K2 Energo 10000 mAh -powerbankin. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Tarvittaessa ota yhteyttä tukimihimme ja ilmoita tuotteen malli sekä tilausnumero.</p> </div>	<div> <h3>Pakkauksen sisältö</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Powerbank Forcell P10K2 Energo 10000 mAh * 1 • USB-A - USB-C-kaapeli * 1 • Käyttöohje * 1 </div> <div> <h3>Tuotteen kaavio</h3>  </div>	<div> <h3>Tekniset tiedot</h3> <table border="1"> <tr><th>Merkki</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Kapasiteetti</th><td>10 000 mAh / 36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Akukäyttö</th><td>Suoravirtalithiumpolymeeri</td></tr> <tr><th>Latausaika</th><td>noin 3 tuntia (voimakäyttöadapterilla QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)</td></tr> <tr><th>USB-C-sisääntulo</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>USB-C-uloslää</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>USB-A-uloslää</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Leveys</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Paino</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Käyttölämpötilat</th><td>Sisääntulo: 0°C - 45°C Uloslää: -10°C - 40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Käyttö- ja huolto-ohjeet</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pidä pois nesteistä, tulesta ja äärimmäisistä lämpötiloista. 2. Älä laadi muita laitteita samalla aikana, kun laadit powerbankia. 3. Laadi P10K2 vähintään 3 kuukauden välein. 4. Hoida akku vastavastu paikallisten keskkonnasääntöjen mukaisesti. 5. Älä pure ja älä purista laitteita itse. 6. Vältä laitteiden pudotusta. </div> <div> <p>Jokaisella laitteella on valittava symboli, joka viittaa erilliseen jäätteenkäsittelyyn. Tuote, pakkaus ja sen osat on hävitettävä erikseen WEEE 2012/19/UE -direktiivin mukaisesti ja sen pakkaus vastavastu PPWR 2024/40 -direktiivin mukaisesti. Jos tarvitset apua, voit ottaa yhteyttä tukimihimme ilmoittamalla tuotteen mallin ja tilauksen numerin.</p>  </div>	Merkki	Forcell	Kapasiteetti	10 000 mAh / 36.0 Wh	Akukäyttö	Suoravirtalithiumpolymeeri	Latausaika	noin 3 tuntia (voimakäyttöadapterilla QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)	USB-C-sisääntulo	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	USB-C-uloslää	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	USB-A-uloslää	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Leveys	107x68x13 mm	Paino	165 g	Käyttölämpötilat	Sisääntulo: 0°C - 45°C Uloslää: -10°C - 40°C	<div> <h3>USB-C-sisääntulon käyttö</h3> <p>Powerbankia voidaan laadita USB-C-portin kautta.</p>  </div> <div> <h3>Kolmen laitteen samanaikainen lataus</h3> <p>Kun yksi laite on kiirellisessä lataustilassa, toisen laitteen liittäminen USB 1/2 -tuloliin tai USB-C -tuloliin keskeyttää latauksen.</p>  </div>
Марка	Forcell																																														
Емкост	10 000 mAh/36.0 Wh																																														
Тип батерия	Високоплътностна литиева полимерна																																														
Времетрае за зареждане	около 3 часа с адаптер QC/PD 3.0 V/A V2.2 A																																														
Вход USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Изход USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Изход USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Размери	107x68x13 mm																																														
Тегло	165 g																																														
Работна температура	Вход: 0°C-45°C Изход: -10°C-40°C																																														
Merkki	Forcell																																														
Kapasiteetti	10 000 mAh / 36.0 Wh																																														
Akukäyttö	Suoravirtalithiumpolymeeri																																														
Latausaika	noin 3 tuntia (voimakäyttöadapterilla QC/PD 3.0 V/A V2.2 A)																																														
USB-C-sisääntulo	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
USB-C-uloslää	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
USB-A-uloslää	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Leveys	107x68x13 mm																																														
Paino	165 g																																														
Käyttölämpötilat	Sisääntulo: 0°C - 45°C Uloslää: -10°C - 40°C																																														
<div>CS</div> <div>  <h3>Uživatelská příručka</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Děkujeme za zakoupení powerbanku Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Přečtěte si prosím pečlivě tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí potřebu. Pokud potřebujete pomoc, obraťte se na náš tým podpory a uveďte model produktu a číslo objednávky.</p> </div>	<div> <h3>Obsah balení</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Powerbanka Forcell P10K2 Energo 10000mAh * 1 • Kabel USB-A na USB-C * 1 • Uživatelská příručka * 1 </div> <div> <h3>Šchéma produktu</h3>  </div>	<div> <h3>Specifikace</h3> <table border="1"> <tr><th> značka</th><td>Forcell</td></tr> <tr><th>Kapacita</th><td>10 000 mAh/36.0 Wh</td></tr> <tr><th>Typ baterie</th><td>Vysokohustotní lithiová polymerová</td></tr> <tr><th>Čas dobíjení</th><td>okolo 3 hodin s adaptérem QC/PD 3.0 V/A V2.2 A</td></tr> <tr><th>Vstup USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Výstup USB-C</th><td>QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Výstup USB-A</th><td>USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A</td></tr> <tr><th>Velikost</th><td>107x68x13 mm</td></tr> <tr><th>Hmotnost</th><td>165 g</td></tr> <tr><th>Pracovní teplota</th><td>Vstup: 0°C-45°C Výstup: -10°C-40°C</td></tr> </table> </div> <div> <h3>Péče o produkt a použití</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uchovávejte mimo dosah tekutin, ohně a extrémní teploty. 2. Ne ladíte zařízení, dokud nebudete powerbanku dobíjet. 3. Nabíjejte P10K2 alespoň jednou za 6 měsíců. 4. Likvidujte baterie v souladu s místními ekologickými předpisy. 5. Nepokoušejte se demontovat sami. 6. Vyvarujte se pádů zařízení. </div>	značka	Forcell	Kapacita	10 000 mAh/36.0 Wh	Typ baterie	Vysokohustotní lithiová polymerová	Čas dobíjení	okolo 3 hodin s adaptérem QC/PD 3.0 V/A V2.2 A	Vstup USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Výstup USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Výstup USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A	Velikost	107x68x13 mm	Hmotnost	165 g	Pracovní teplota	Vstup: 0°C-45°C Výstup: -10°C-40°C	<div> <h3>Podpora USB-C vstupu</h3> <p>Powerbanka může být nabíjena přes port USB-C.</p>  </div> <div> <h3>Nabíjení 3 zařízení současně</h3> <p>Pokud je jedno zařízení nabíjeno v režimu rychlého nabíjení a připojí další zařízení k výstupu USB 1/2 nebo k USB-C výstupu, režim rychlého nabíjení bude ukončen.</p>  </div> <div> <p>Symbol selektivní sběry odpadu na produktu, obalu a v návodu k použití znamená, že produkt, jehož obal a jeho součásti smí být odděleně od ostatního odpadu a předat se k separačnímu zařízení WEEE 2012/19/UE jako i obal a zařazená direktiva WEEE 2012/19/UE. Jako i jeho obal a obal se musí oddělit od ostatního odpadu a předat se k separačnímu zařízení WEEE 2012/19/UE. Pokud potřebujete pomoc, obraťte se na náš tým podpory a uveďte model produktu a číslo objednávky.</p>  </div>	<div>FR</div> <div>  <h3>Käyttöopas</h3> <p>P10K2 Energo 10 000 mAh powerbank</p> <p>Merci d'avoir acheté le powerbank Forcell P10K2 Energo 10 000 mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel</p></div>																							
značka	Forcell																																														
Kapacita	10 000 mAh/36.0 Wh																																														
Typ baterie	Vysokohustotní lithiová polymerová																																														
Čas dobíjení	okolo 3 hodin s adaptérem QC/PD 3.0 V/A V2.2 A																																														
Vstup USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Výstup USB-C	QC/PD 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Výstup USB-A	USB 1/2 QC 3.0 5 V/A V2.2 A V12 V/A 1.5 A																																														
Velikost	107x68x13 mm																																														
Hmotnost	165 g																																														
Pracovní teplota	Vstup: 0°C-45°C Výstup: -10°C-40°C																																														